

بيان إلى المجتمعين الدوليين والإنسانيين

أسابيع ثلاثة تمضي على الحرب البربرية التي أعلنها الرئيس التركي رجب طيب أردوغان ضد شعبنا الصامد في مقاطعة عفرين/ غرب كردستان، تحت عناوين وشعارات دينية متطرفة وعرقية يهدف من ورائها الرئيس التركي إلى إبادة شعب ودكّ مدينتهم الصامدة فوق رؤوسهم كما أعلن عن ذلك بلسانه عند بدء غزوته. وتستمر هذه الحرب المجنونة، التي لا يبررها إلا الحقد الديني والعنصرية المعشوش في خطاب الرئيس التركي ومؤسساته السياسية والإعلامية. وهي تفتك يوماً بعشرات المدنيين الأبرياء والأطفال، كما تؤكد ذلك المؤسسات والمنظمات الدولية المحترمة، مثل اليونيسف، ناهيكم بإمعان آتة الحربية في تدمير الأوابد التاريخية ودور العبادة والمعالم الحضارية في المنطقة، كما حصل لمعبد عيندارا الأثري الذي يمتد لعصور تاريخية سحيقة وتعرض لتدمير شبه كامل نتيجة قصف الطيران التركي.

لقد تلاعب الرئيس التركي بالمشاعر الدينية والعرقية لدى الشارع التركي وجيشها لمصلحة عدوانه المستمر على الشعب الكوردي، ومن هذا الموقع أعلن هو ورئيس برلمانها، إنه يقود جهاداً وحرماً مقدساً ضد الكفار في الطرف الآخر من الحدود، وعدّ حربه هذه فتحاً واستمراراً لغزوات أجداده العثمانيين، وأطلق الاسم التركي المحبب لنبي الإسلام على جنوده (ميمت چيك) كي يوهم الآخرين بأنه يقود حرباً إلهية مقدسة، وانسافت معه في هذا المسعى جميع الطوابير الإعلامية والمؤسسات التكفيرية في كل مكان، دعماً ومساندة، بهدف تضليل الرأي العام وشرعنة تطلعاته وأهدافه من ورائها.

واتساقاً مع هذا التوجه استعان الرئيس التركي بالآلاف من الجهاديين من بقايا الدواعش والقاعدة وأعضاء الكتائب التكفيرية للمعارضة السورية وأعاد تأهيلهم وتدريبهم وتسليحهم تحت اسم مضلل (الجيش الحر) ليكونوا رأس حربته لجيشه في حربه العدوانية ضد القرى والبلدات الكوردية في عفرين. وقد شهد العالم جميعاً ممارسات هؤلاء المشينة والمنافية لجميع القيم الإنسانية من تدمير ونهب لأماكن المدنيين الكورد الخاصة وانتهاءً بالأفعال البربرية الأخرى كالتشنيق والتمثيل بجثة المقاتلة الكوردية بارين كوباني، التي وقعت أسيرة بيدهم وهي حية ومن ثم قاموا بتعذيبها وقتلها والتشنيق بها بتلك الطريقة الوحشية.

نحن مثقفو الأمة الكوردية وأكاديميوها، وبرلمانيو إقليم كردستان، من أجزاء كردستان الأربعة، إذ نعلن من موقع التزامنا الإنساني والقومي، الوقوف بحزم وصلابة خلف المقاومة الشرعية النبيلة، التي تقودها قوات YPG و SDF في مواجهة بربرية القوات التركية، العضو في حلف الناتو، والجماعات الجهادية المتحالفة معها، ندعو المجتمع الدولي والإنساني، بجميع مؤسساته السياسية والمدنية والأكاديمية، ومتقفي العالم، إلى رفع الصوت عالياً ضد هذه الحرب غير العادلة وغير الشرعية، وإلى فضح دوافعها القذرة وإدانتها، حيث أن التزام الصمت والحياد في هذه المعركة يعد خيانة للضمير الإنساني. ومن هذا الموقع نستنكر عمليات التضليل الإعلامي والسياسي، التي تحاول جهات عديدة خلالها أن تقنّع الدوافع الحقيقية للغزو وتبرر أهداف الرئيس التركي السياسية. ونعبر عن استيائنا من استقبال رأس الكنيسة الكاثوليكية والوصي على الكرسي الرسولي له في هذا الوقت، الذي تحرق دباباته ومدرعته الأخضر واليابس في أرض عفرين وتستبيح مرتزقته دماء الأطفال والمسننين والنساء. كما نهيب بجميع أبناء الأمة الكوردية وقواها السياسية، والمؤسسات الدينية وقادة الفكر والضمير، في كل مكان، إلى الوقوف بحزم وشجاعة في وجه هذه التحديّ المصيري لأمتنا، وعدم التهاون مع هذا الغزو البربري الذي يتعرض له شعبنا في غرب كردستان وهويتنا القومية، والوقوف بصلابة خلف مقاومته الشرعية.

النصر لعفرين

النصر للمقاومة

العار للغزاة

ملاحظات يرجى الالتزام بها:

- البيان يداول بصورة شخصية، ولا ينشر في أي منبر قبل استقطاب وجمع التوقيعات الممكنة.
- البيان ينشر بعد ثلاثة أيام في مؤتمر إعلامي من قبل لجنة مكلفة بعد إطلاق الحملة بيومين انطلاقاً من غد السبت.
- البيان مخصص لتوقيع الأكاديميين والمنتقدين والفنانين وقادة الرأي.
- بذيل كل موقع باسمه، صفته، مكان عمله، الجزء الكوردستاني. وباللغة الإنكليزية حصراً.

بەيانيك بۇ كۆبۈنەھۈى نۆدەھۆلەتى مەوقخۈاى

ھەفتەى سىيەم تىدەپەرىئ بەسەر جەنگى بەربەرى، كە سەرۆكى توركيا(رەجەب تەيب نۆردوغان)بەرىپاى كەردوھ، دژ بە گەلە خۆراگرەكەمان لە كەرتى عەفرىن، لە رۆژئاواى كوردستان دا. لە ژىر ناونىشانى شىعاراتى دىنى توندرە، كە دەپەوى لەم رىگەپەھە گەلەكە كۆمەلگۆزى بكات و شارە خۆراگرەكەمان بەسەردا بروخىنىت. ھەرەكە خۆى لەكاتى دەستپەردى شەرەكە وتوئەتى: دەپى ئەم شارە بەسەرياندا بروخىنىن، ئەم شەرە شىتەنە بەردەوام دەپىت. ھىچ بەھانەپەكى نىيە تەنھا قىنىكى ئاينى كۆن، كە لە قسەكانى سەرۆكى توركى و دام و دەزگا سىياسى و ئىعلامىيەكان باس دەكرى، رۆژانە بەدەمان كەسى بى گوناح و مندال لەناودەبات. وەك چۆن دەزگاۋ رىكخراۋە نۆدەھۆدەھۆلەتتە بەرىزەكان باسى دەكەن، لەوانەش(يونسىف). ئەو جەنگە زۆر شۆينى مېژوۋىيى و ئاينى و شارستانىيەتى تىكدا لەناوچەكەدا. ھەرەكە لە پەرسنگاى (عىندارا)ى مېژوۋىيى، كە مېژوۋەكەى بۆچەرخە كۆنەكان دەگەرپتەھە. بە ھۆى بۆردومانى فەركەكانى توركيا بەشىكى زۆرى تىكدراۋە.

سەرۆكى توركى يارى بەھەستى ئاينى خەلك و سوپاى توركيا كەردوھ، بۇ بۆردمانكردى گەلى كورد. كەوا دەبىنىن سەرۆك و سەرۆكى پەلەمانى توركيا دەلئىن: ئەو جىھادىك و شەرىكى پىرۆزە دژ بە كافران، كە لەودىۋى سنوورن. ئەو شەرەش بەردەوام بوون و تەواكەرى شەرى باپىرەگەھەرى عوسمانىيەكانە، ھەرەھا ناۋى (مىمت چىك)ى لە جەنگاۋەرەكانى ناۋە. ئەو ناۋە خۆشەۋىست بوۋە لەلەى پىغەمبەرى ئىسلام. بۆئەھۈى (نۆردوغان)ھەلپانخەلەتتەنى كە ئەو شەرىكى ئاينى پىرۆزە. بەھۆكارمەھە ھەموو دام و دەزگاكانى تەكفىرى پالپشتىان كورد. بۆشپواندى راي گشتى و بۆبەدەستەپەنى مەرامى خۆى.

ئىرەھە سەرۆكى توركيا، ھەزارەھا خۆبەخش و داعش و كە تىبەى تەكفىرى دژى موعارەزەى سوريە ئامادەكردو مەشىقى پىكردن. پىچەككردى لەژىر ناۋى (سوپاى ئازاد)بۆئەھۈى شەرىپەبكات لە گوندو شارە كوردىيەكان لە عەفرىن. ھەموو خەلك كار و كەردەھە خراپەكانى ئەوانەى بىنى كە دژ بە بەھا مەوقايەتتەيەكان بوون، لە لىدان و تالانكردى سەرۋەت و سامانى كوردەكان، ھەرەھا شىۋاندى تەرمى تىكۆشەرى كورد (بارىن كوبانى)، كە بەدىلى كەوتە ژىردەستىان. بە شىۋەپەكى دىندانە نازارىندا و پاشان كوشتىان و تەرمەكەمان شىۋاندى.

ئىمەى رۆشنىپرو نەتەھەى كوردو ئەكادىمىيەكان، بە رە مانتارانى باشورى كوردستان، لە ھەرچوار پارچەى كوردستان، لايەنگىرى مەۋىيى و نەتەھەى خۆمان لە خۆراگرى رەواى ھەرىكە لە ھىزەكانى YPG-YPJ-SDF دەخەپنە رەو، كە بەرھەلستى ھىزە بەرەپىيەكەى توركيا دەكەن. ئەندامى حلفى ناتو، ئەو كۆمەلەنەى كە ھاۋكارى لەگەل حلفى ناتودەكەن، داۋا لەكۆمەلگەى نۆدەھۆلەتى و مەۋىيى بە ھەموو رىكخراۋە سىياسى و مەدەنى و ئەكادىمىيەكان و رۆشنىپىيەكانى جىھان دەكەن، بۆبەرزكردنەھۈى دەنگى دلپىران دژ بەو شەرە ناشەرىيە و نارەواپە. بىدەنگى دژ بەو شەرە خىانەتتەكە لە وىزدانى مەوقايەتى. لەو دەروازەپەھە دژى شىۋاندى راگەپاندى سىياسىن كەوا دەپانەھۆى لايەنگىرى سەرۆكى توركيا بكەن. ھەرەھا دلئەنگىن بەپىشۋاى كەردى گەورە سەرۆكى كەنىسەى كاتولىكى(پاپا)، لە نۆردوغان، كە لەمكاتەدا كە دەبابەھە مودەرەكەكان تەپ و وشك پىكەھە لە خاكى عەفرىن دەسوتتىن. ھەرەھا خۆينى مندال و ژنان و بەسالاچۋان رژاۋە.

داۋادەكەن لە ھەموو تاكىكى گەلى كوردو لايەنە سىياسىيەكانى و دام و دەزگا دىنىيەكان و سەرۆكى بىرو وىزدان لە ھەموو شۆينىك بۆ پىشتگىرى ئازاپانە لە دژى ئەو بەرھەلستىيە دژ بە گەلەكەمان. ئارام دانەنىشىن بەرانبەر ئەم شەرە بەرەپىيە كە رەو بەرۋى گەلەكەمان بۆتەھە لە رۆژئاواى كوردستاندا، بەلكو بەرگى بكەن رەو بەرۋىان بىينەھە.

سەرکەوتن بۆ عفرىن

سەرکەوتن بۆ بەرگى كاران

شەرمەزارى بۆ ھىر شەيران

Statement to international and humanitarian community

It has been three weeks since the barbaric war announced by the Turkish President Recep Tayyip Erdoğan against our steadfast people in Afrin province / Western Kurdistan. Under religious, extremist and ethnic slogans, Turkish President aims to exterminate and destroy the steadfast city above their people's heads as announced by himself at the beginning of his invasion.

This crazy continuous war is only justified by the religious and ethnic hatred entrenched in the speech of Turkish President and his political and media institutions. It kills dozens of innocent civilians and children every day, as respected international institutions and organizations confirm such as UNICEF apart of his military machine in destroying deliberately the historical ruins, places of worship and cultural landmarks in the region like what happened to the ancient temple of Ain Dara, Which dates back to an abysmal historical period and was almost totally destroyed as a result of Turkish air jet strike.

The President of Turkey has been manipulated with the religious and ethnic feelings of the Turkish people and its army in favor of his continuous aggression against the Kurdish people; therefore, with his parliament president, declared that he is leading a Jihad and holy war against the infidels on the other side of the border. He has considered this war as continual conquests of his Ottoman ancestors, calling his soldiers (Mimat Jake), the likable Turkish name of Islam prophet, in order to inspire the others that he is leading a holy divine war. In this endeavor, all the media queues and takfiri institutions everywhere have supported him to mislead public opinion and legitimize his ambitions and objectives.

Consistently with this approach, Turkish president has recalled thousands of jihadists from al-Daesh, al-Qa'ida and other Takfiri Brigades members of Syrian opposition, in which rehabilitated, trained and armed them under a deceptive name (Free Syrian Army) to be the spearhead of his army in the aggressive war against the Kurdish villages and towns in Afrin. The whole world has witnessed their despicable and incompatible practices to human values, like the destruction, looting the private properties of Kurds and other barbaric acts such as mutilation the body of Kurdish female fighter Barin Kobani, who has been captured alive, tortured, killed and mutilated brutally.

We, as the intellectuals and academics of Kurdish nation from the four parts of Kurdistan, and members of the Parliament of the Kurdistan Region, announce from our human and national commitment to stand firmly and vehemently behind the noble legitimate resistance-led by YPG, YPJ and SDF forces against the barbarism of Turkish forces, the member of NATO, and their allied jihadist groups. We call the international and human community with all its Political, civil, academic institutions and world intellectuals to condemn, raise their voice against this unjust and illegal war and expose its dirty motives. The silence and neutrality

towards in this battle is a betrayal of the human conscience. Hence, we condemn misinformation of the media and politics which many parts are trying to conceal the real motives of this invasion and justify Turkish president political objectives. We express our resentment of receiving him by the head of Catholic Church and guardian of the Holy Seat, while his tanks are burning green and dry soil of Afrin and mercenaries permitting shedding children, elders and women blood.

We also call upon all the sons of Kurdish nation, its political forces, religious institutions and leaders of thought and conscience everywhere to face firmly and courageously this fateful challenge to our nation without tolerating with this barbaric invasion against our national identity and our people in western Kurdistan and stand steadily with the legitimate resistance.

Victory for Afrin, Victory for the resistance, Shame on the invaders.

Notes to be taken into account:

- The statement will distributed personally and won't be published in any triune/site/blog.. before collecting required signatures.
 - The statement will be published after 3 days in a press conference by a nominated committee, after launching campaign 2 days starting from Saturday.
- The statement is intended only to be signed by academics, intellectuals, artists and opinion leaders.
- Everyone has to sign by his/her name, position, place of work, the Kurdish part he/she descends from and only in English.

DAXUYANÎYEK BO CIVAKA NAVNETEWYÎ Û YA MIROVAHÎ

Ev e sê hefete ne ku şerê hovane yê serokkomarê Tirkîyeyê Recep Tayyip Erdogan li dijî gelê me yê berxwedêr ê Kantona Efrînê ya Rojavayê Kurdistanê, berdewam e. Armanca serokkomarê Tirkîyeyê ji vê êrîşa li jêr diruşmine olî yî radîkal û nijadperest, wekû wî di destpêka êrîşê de bi zimanê xwe got, qirkirina gelê Efrînê ye, her wisa bajarê wan ê berxwedêr li ser serê wan wêran bike.

Ev şer û êrîşên bêserûber, ku ti şirove ji bilî kîna olî û ya nijadperestî ya di gotara serokkomarê Tirkîyeyê û sazîyên wê yên sîyasî û ragihandinê de tijî ye, tune ye. Rojane bi dehan sivilên bêşûc û zarok dibin qurbanîyên vê gotarê, ev yeka han sazî û rêxistinên navneteweyî yên rêzdar, nola UNICEFê teqez dikin. Jixwe ji bilî ku alavên wê yên cengê bi zanebûn kivilên dîrokî û cihên pîroz û rûdêmên şaristanîyê yên herêmê wêran dike, wekû perestgeha Ên Dara ya dîrokî ku ji ber bombebarana balafirên Tirkîyeyê hema bi temamî wêran bûye.

Serokkomarê Tirkîyeyê di rêya hestên olî û nijadperestî kolana Tirkî gurr kir û ji bo berjewendîya êrîşa xwe ya domane li ser gelê Kurd pêk anî, û li ser vê bingehe wî û serokê parlamntoya wî ragihandin ku ew serkêşîya cîhad û şerekî pîroz li dijî gawiran ên li aliyê din ji sînor, dikin, û ev ceng kir rêzeêrîş û dagirkirîya papîrên wî yên Osmanî, her wisa navê tirkî yê Peyamberê Îslamê yê ku tirk jê hez dikin (Mêmet Çîk) li leşkerên xwe kir da ku yên dîtir bixapîne û bibêje ku ew serkêşîya şerekî Xwedawendî yî pîroz dike, û di vê bizavê de hemî tabûrên ragihandinê û sazîyên gawirkirinê li her deverê dane dûv wî, û piştgirî û alîkarî jî pê re kirin, qena raya giştî tevlihev bike, û armanc ramanên xwe rewa bike.

Li gorî vê planê serokkomarê Tirkîyê bi hezaran ji cihadîyan ên ji ber Daiş û El-Qaiyde û endamên grûpên gawirkirinê yên dijberîya Sûrîyeyê mane anî û wan ji nû ve perewerde û rahênan kir, û li jêr navê xapînok (Artêşa Azad) wan bi çek kir da ku bibin ardûyê artêşa wî di êrîşa wî ya bi ser gund û bajarokên Kurdan de yên Efrînê. Cîhanê tevdi kiryarên kirêt ên dijî hemî nîrxên mirovahîyê dît, ji wêrankirin û dizîya malûmilkên taybet ên sivilên kurdan hetanî bi kiryarine din ên hovane nola bêrûmetkirin û riswakirina laşê şervana Kurd Barîn Kobanî ya ku bi saxî dîl ketibû destê wan û bi şeweyekî tund û hovane ew îşkence kirin û ew kuştin.

Em rewşenbîr û akademîsyenên miletê Kurd, ji her çar parçeyên Kurdistanê, û berlemantarnê Basûrê Kurdistan, em ji cihên xwe yên berpirsyar dilsozîya xwe ya mirovahî û neteweyî radighînin, bi dil û can piştgirîyê didin berxwedana rewa û payebilind, ya ku hêzên YPGê û YPJê û SDFê serkêşîya wê dike li himber hovîtîya hêzên tirkî yê ku endam e di hevpeymanîya Natoyê de, û grûpên cîhadî yên hevalbendê wê. Em daxwazê ji civaka navneteweyî û ya mirovahî dikin, ku hemî sazîyên wan yên

sîyasî û sivîl û akademî, her wisa rewşenbîrên cîhanê dengê xwe li dijî vî şerê ne dadmend û ne rewa bilind bikin, û palderên wê yên qirêj eşker bikin û wê şermezar bikin. Çi ku bêdengî û bêalîbûn di vî şerî de xîyaneta wijdanê mirovahî ye. her wiha em tevgera xapandinê ya ragihand û sîyasetê şermezar dikin, tevgera ku gellek alî hewil didin di rêya wê re sedem û mebestên rasteqîne yên vê êrîşê bedew bikin û behaneyan bo armancên serokkomarê Tirkîyeyê pêşkêş dikin. Em nerazîbûna xwe ji pêşwazîkirina serekdêra Catholic û parêzvanê kursîya Peyamberî serokkomarê Tirkîyeyê tînin ziman, çî ku ev pêşwazîkirin di dema ku tang û zirxpûşên serokkomarê Tirkîyeyê her tiştî li Efrînê dişewitîne û çeteyên wî xwîna zarok û jin û pîr û kalan helal dikin de ye.

Her wisa em bangî milletê Kurd û hêzên wê yên sîyasî, û sazîyên olî û rêberên raman û wijdanê, li her deverê dikin, da ku bi dil û can û bi wêrekî li dijî vê hevrikîya çarenûsî ya li pêşîya milletê me rawestin, û hîç li pêşîya vê êrîşa hovane ya bi ser gelê me yê Rojavayê Kurdisatnê û nasnameya me ya neteweyî de qelis û lawaz nebe, û bi dil û can piştgirîya berxwedana wî ya rewa bike.

Serkeftin bo Efrînê

Serkeftin bo berxwedanê

Şermizarî bo êrîşkaran
